

Adathozzáférési Megállapodás („Szerződés”)

Eltérő meghatározás hiányában a kifejezések jelentése megegyezik az Adatvédelmi Törvényben meghatározottal:

1. Felek és Termékek/Kapcsolódó szolgáltatások

1.1 A szerződés felei

Ez az adatokhoz való hozzáférésről és azok felhasználásáról szóló szerződés a következők között jön létre:

Climate LLC, 800 North Lindbergh, St. Louis, MO 63141, Amerikai Egyesült Államok („Adatbirtokos”)

és

.....(„Felhasználó”).

Az Adatbirtokosra és a Felhasználóra a jelen Szerződésben együttesen „Felek”, külön-külön pedig „Fél” néven hivatkozunk.

1.2 Termékek/Kapcsolódó szolgáltatások

Ez a Szerződés a következőkre vonatkozóan jön létre:

- (a) a következő, az Európai Unióban forgalomba hozott Összekapcsolt Termékek (a továbbiakban: „Termékek”):

FieldView meghajtók és/vagy FieldView YieldKits és/vagy FieldView SprayKits

és

- (b) a következő kapcsolódó szolgáltatás („Kapcsolódó szolgáltatás”):

FieldView Cab Alkalmazás

A Felhasználó kijelenti, hogy

- a Termékeket az Európai Unióban használja,
- vagy a Termékek tulajdonosa, vagy szerződéses jogosultsággal rendelkezik a Termékek használatára bérleti szerződés, lízingszerződés vagy hasonló szerződés alapján, és
- licenccel rendelkezik a FieldView Szolgáltatások használatára, amelyek többek között magukban foglalják a Kapcsolódó Szolgáltatást, egyéb firmware-t és szoftvert („Climate Szoftver”), valamint további szolgáltatásokat az Adattulajdonos egyik Kapcsolt Vállalkozásával („Kapcsolt Vállalkozás”) kötött szolgáltatási szerződés („Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződés”) alapján. Kapcsolt Vállalkozás alatt olyan jogi

személy értendő, amely közvetlenül vagy közvetve, egy vagy több közvetítőn keresztül irányítja az Adattulajdonost, az Adattulajdonos irányítása alatt áll, vagy közös irányítás alatt áll az Adattulajdonossal.

A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés keretében végzett személyes adatok bármely kezelésével összefüggésben a Felek nem minősülnek közös Adatbirtokosnak a (EU) 2016/679 rendelet (az Európai Unió általános adatvédelmi rendelete, „GDPR”) értelmében.

2. A jelen Szerződés hatálya alá tartozó adatokat az 1. melléklet sorolja fel / Az 1. melléklet egyoldalú módosításai az Adatbirtokos által

2.1 A jelen Szerződés hatálya alá tartozó adatok az Adatvédelmi Törvény értelmében vett, könnyen hozzáférhető Termékadatokból és Kapcsolódó Szolgáltatásadatokból állnak, amelyek 2025. szeptember 12-től keletkeznek, és mind nem személyes, mind személyes adatokat tartalmaznak („Adatok”).

Az Adatbirtokos felsorolta az Adatokkal kapcsolatos adatokat a **1. mellékletben**.

2.2 Az Adatbirtokos jogosult egyoldalúan módosítani az 1. mellékletben meghatározott Adatjellemzők és/vagy hozzáférési feltételek specifikációit, például a Termékek vagy a Kapcsolódó Szolgáltatás jellemzőinek változása, a Termékek vagy a Kapcsolódó Szolgáltatás azonnali biztonsági sérülékenysége miatti műszaki módosítások, vagy az Adattulajdonos infrastruktúrájában bekövetkezett változás következtében.

Amennyiben a jelen Szerződés időtartama alatt az Adatvédelmi Törvény értelmében az 1. mellékletben meghatározottaktól eltérő adatokat kell a Felhasználó számára hozzáférhetővé tenni, **az 1. melléklet** ennek megfelelően módosulni fog.

Az Adatbirtokosnak legalább 2 héttel azelőtt értesítenie kell a Felhasználót a változásról, mielőtt az hatályba lépne.

Rövidebb felmondási idő is elegendő lehet:

- (a) amennyiben a változás nem befolyásolja negatívan a Felhasználó adathozzáférését és adatfelhasználását; vagy
- (b) amennyiben az ilyen értesítés lehetetlen vagy ésszerűtlen lenne az adott körülmények között, például ha azonnali változtatásokra van szükség egy újonnan észlelt biztonsági rés miatt.

3. Adatfelhasználás és megosztás az Adatbirtokos által

3.1 Nem személyes adatok Adatbirtokos általi felhasználásának megállapodása

Az Adatbirtokos vállalja, hogy a nem személyes adatokat kizárólag a Felhasználóval egyeztetett célokra használja fel az alábbiak szerint:

- (a) A Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződés szerinti tevékenységek végrehajtása vagy végrehajtásának megszervezése (pl. a FieldView szolgáltatások nyújtása a felhasználónak), vagy az Adatbirtokos és/vagy egy Kapcsolt Vállalkozása között a Felhasználóval kötött bármely egyéb megállapodás, illetve az Adatbirtokos és/vagy egy Kapcsolt Vállalkozása közötti bármely egyéb megállapodás végrehajtása vagy végrehajtásának megszervezése;
- (b) támogatás, jótállás, garancia vagy hasonló tevékenységek nyújtása vagy megszervezése, illetve a Felhasználó, az Adatbirtokos, a Kapcsolt Vállalkozások vagy harmadik felek Termékekkel vagy a FieldView Szolgáltatásokkal kapcsolatos igényeinek felmérése vagy felmérésének megszervezése (pl. a Termékek meghibásodása tekintetében);
- (c) a Termékek vagy a FieldView Szolgáltatások működésének, biztonságának és védelmének felügyelete és fenntartása vagy felügyeletének és fenntartásának megszervezése, valamint a minőségellenőrzés biztosítása vagy megszervezése;
- (d) az Adatbirtokos és/vagy Kapcsolt Vállalkozásai által kínált bármely Termék vagy Szolgáltatás működésének javítása vagy javításának megszervezése;
- (e) új Termékek vagy Szolgáltatások fejlesztése vagy fejlesztésének megszervezése az Adatbirtokos által és/vagy Kapcsolt Vállalkozásai, az Adatbirtokos és/vagy Kapcsolt Vállalkozásai nevében eljáró harmadik felek által (azaz ahol az Adatbirtokos és/vagy Kapcsolt Vállalkozásai döntenek arról, hogy mely feladatokat bízzák az ilyen felekre, és milyen előnyöket élveznek ezekből), más felekkel együttműködve vagy speciális célú vállalatokon (például közös vállalkozásokon) keresztül;
- (f) ezen Adatok más adatokkal való összesítése vagy összesítésének megszervezése, illetve származtatott adatok létrehozása bármilyen jogszerű célból, beleértve az ilyen összesített vagy származtatott adatok harmadik felek számára történő értékesítését vagy egyéb módon történő rendelkezésre bocsátását, feltéve, hogy az ilyen Adatok nem teszik lehetővé a Termékekből az Adattulajdonosnak továbbított konkrét Adatok azonosítását, vagy nem teszik lehetővé harmadik fél számára ezen Adatok kinyerését az Adatkészletből;
- (g) a törvények betartása;
- (h) jogi követelések előterjesztése vagy azokkal szembeni védekezés.
- (i) Az Adatbirtokos Kapcsolt Vállalkozásai szintén felhasználhatják a nem személyes adatokat a 3. pont által engedélyezett célokra.

3.2 Nem személyes adatok megosztása harmadik felekkel és adatfeldolgozó szolgáltatások

igénybevétele

3.2.1 Az Adatbirtokos és/vagy Kapcsolt Vállalkozásai megoszthatják harmadik felekkel a nem személyes adatokat, amennyiben a harmadik fél az Adatokat kizárólag a következő célokra használja fel:

- i) az Adatbirtokos és/vagy Kapcsolt Vállalkozásainak segítése a 3.1. pontban megengedett célok elérésében;
- ii) az Adatbirtokossal és/vagy annak Kapcsolt Vállalkozásaival együttműködve, vagy speciális célú vállalatokon keresztül a 3.1. pontban megengedett célok elérése; vagy
- iii) kapcsolat biztosítása harmadik fél mezőgazdálkodási szolgáltatásai („FMS”) és/vagy más ajánlatok, valamint a Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződésében meghatározott FieldView Szolgáltatások között, például annak érdekében, hogy a Felhasználó mindkét rendszerben áthelyezhesse és felhasználhassa az adatokat.

3.2.2 A 3.2.1. záradék rendelkezéseitől eltérve az Adatbirtokos igénybe vehet adatfeldolgozási szolgáltatásokat, pl. felhőalapú számítástechnikai szolgáltatásokat (beleértve az infrastruktúra mint szolgáltatás, a platform mint szolgáltatás és a szoftver mint szolgáltatás), tárhelyszolgáltatásokat vagy hasonló szolgáltatásokat a 3.1. záradék szerinti megállapodás szerinti célok saját számlára és saját felelősségére történő eléréséhez. Harmadik felek szintén igénybe vehetik ezeket a szolgáltatásokat annak érdekében, hogy saját számlájukra és saját felelősségükre megvalósítsák a 3.2.1. pontban meghatározott célokat.

4. Adathozzáférés a Felhasználó kérésére

Amennyiben az Adatokhoz a Felhasználó nem férhet hozzá közvetlenül a Termékekből vagy a Kapcsolódó Szolgáltatásokból az Adatvédelmi Törvény 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban, a 4. záradék alkalmazandó:

4.1 Adatok rendelkezésre bocsátásának kötelezettsége

4.1.1. Az Adatokat, valamint az Adatok értelmezéséhez és felhasználásához szükséges releváns metaadatokat az Adatbirtokos a Felhasználó vagy az ő nevében eljáró fél kérésére az Adattörvény 4. § (1) bekezdése értelmében hozzáférhetővé teszi a Felhasználó számára, feltéve, hogy a GDPR és a 2002/58/EK irányelv betartásra kerül az alábbi 4.1.2. pontban foglaltak szerint. A kérést e-mailben lehet benyújtani a következő címre: support.europe@climate.com. Ha a kérelmet a Felhasználó nevében eljáró fél nyújtja be, a meghatalmazás igazolását csatolni kell a kérelemhez.

4.1.2. Amennyiben a Felhasználó nem az érintett, a Felhasználónak minden, az előző záradék szerinti kérelemben kötelessége

- jelezni az Adatbirtokos felé, a GDPR 6. cikke szerinti adatkezelés jogalapját, valamint – amennyiben releváns – a GDPR 9. cikke és a 2002/58/EK irányelv 5. cikk (3) bekezdése szerinti

alkalmazandó kivételt, amely alapján a személyes adatok rendelkezésre bocsátása kérvényezésre kerül, és

- megadni azokat az információkat, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az Adatbirtokos biztosítani tudja a személyes adatok védelmére vonatkozó uniós és nemzeti jogszabályoknak való megfelelést (pl. hozzájárulások vagy jogos érdekek beszerzésének igazolása).

Az Adatbirtokos jogosult további információkat kérni az Adatok hozzáférhetővé tétele előtt.

A Felhasználó tisztában van a GDPR szerinti kötelezettségeivel az érintettek tájékoztatására vonatkozóan (pl. GDPR 13. vagy 14. cikk).

4.2 Adathozzáférési megállapodások

Az Adatbirtokos és a Felhasználó igénybe veheti harmadik fél szolgáltatásait (beleértve az (EU) 2022/868 rendelet 2. cikkében meghatározott adatközvetítői szolgáltatásokat nyújtó harmadik feleket is) a jelen szerződés 4.1. pontja szerinti Felhasználói jogok gyakorlása érdekében. Az ilyen harmadik fél nem minősül adatfogadónak az Adatvédelmi törvény értelmében, és az ilyen szolgáltatásokat az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke értelmében kapuőrnek minősülő szolgáltató is kínálhatja, kivéve, ha az Adatokat saját üzleti céljaira dolgozza fel.

5. Adatfelhasználás a Felhasználó által

5.1 Az adatok megengedett felhasználása és megosztása

A Felhasználó az Adatokat bármilyen jogszerű célra felhasználhatja és/vagy amennyiben az Adatok a Felhasználóhoz kerülnek, vagy a Felhasználó által lekérdezhetők, az 5.2. pontban foglalt korlátozásoknak megfelelően szabadon megoszthatja az Adatokat.

5.2 Adatok jogosulatlan felhasználása és megosztása, valamint biztonsági okokból történő korlátozások

A Felhasználó vállalja, hogy nem vesz részt a következőkben:

- (a) az Adatokat olyan Termék fejlesztésére használja fel, amely bármelyik Termékkel versenyez, és nem osztja meg az Adatokat harmadik féllel ebből a célból;
- (b) az ilyen Adatok felhasználása a gyártó vagy adott esetben az Adattulajdonos és Kapcsolt Vállalkozásainak gazdasági helyzetére, eszközeire és termelési módszereire vonatkozó betekintések levonása érdekében;
- (c) kényszerítő eszközöket alkalmaz, vagy visszaél az Adatbirtokos technikai infrastruktúrájának azon hiányosságaival, amelyek az Adatok védelmét szolgálják, az Adatokhoz való hozzáférés megszerzése érdekében;
- (d) megosztja az Adatokat egy, az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke értelmében

kapuőrnek minősülő harmadik féllel.

6. Adatmegosztás a felhasználó kérésére egy Adatfogadóval

6.1 Adatok elérhetővé tétele az adatfogadó számára

6.1.1 Az Adatokat, az Adatok értelmezéséhez és felhasználásához szükséges releváns metaadatokkal együtt, az Adatbirtokos az Adatvédelmi Törvény 5. § (1) bekezdésének megfelelően bocsátja az Adatfogadó rendelkezésére a Felhasználó vagy az ő nevében eljáró fél által benyújtott kérelem alapján, feltéve, hogy a GDPR és a 2002/58/EK irányelv betartásra kerül az alábbi 6.1.2. pontban foglaltak szerint. A kérést e-mailben lehet benyújtani a következő címre: support.europe@climate.com .

6.1.2 Amennyiben a Felhasználó nem az érintett, a Felhasználónak minden, az előző záradék szerinti kérelemben kötelessége

- jelezni az Adatbirtokos felé, a GDPR 6. cikke szerinti adatkezelés jogalapját, valamint – amennyiben releváns – a GDPR 9. cikke és a 2002/58/EK irányelv 5. cikk (3) bekezdése szerinti alkalmazandó kivételt, amely alapján a személyes adatok rendelkezésre bocsátása kérvényezésre kerül, és

- megadni azokat az információkat, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az Adatbirtokos biztosítani tudja a személyes adatok védelmére vonatkozó uniós és nemzeti jogszabályoknak való megfelelést (pl. hozzájárulások vagy jogos érdekek beszerzésének igazolása).

Az Adatbirtokos jogosult további információkat kérni az Adatok hozzáférhetővé tétele előtt.

A Felhasználó tisztában van a GDPR szerinti kötelezettségeivel az érintettek tájékoztatására vonatkozóan (pl. GDPR 13. vagy 14. cikk).

6.1.3 Amennyiben a Felhasználó ilyen kérelmet nyújt be, az Adattulajdonos az Adatátvevővel megállapodhat az Adatok rendelkezésre bocsátásának feltételeiről az Adatokról szóló rendelet III. és IV. fejezetének megfelelően.

6.1.4 A Felhasználó tudomásul veszi, hogy a 6.1.1. záradék szerinti kérelem nem vonatkozhat az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke értelmében kapuőrnek minősülő harmadik félre, és nem nyújtható be olyan új, kapcsolódó Termékek, anyagok vagy eljárások tesztelésével összefüggésben, amelyek még nem kerültek forgalomba.

6.1.5 A Felhasználó tudomásul veszi, hogy a harmadik fél a 6.1.1. pont alapján rendelkezésükre bocsátott Adatokat kizárólag a Felhasználóval egyeztetett célokra és feltételek mellett dolgozhatja fel. Az Adatbirtokos és Kapcsolt Vállalkozásai nem vonhatók felelősségre a Felhasználóval szemben a Felhasználó és a harmadik fél közötti ilyen megállapodás hiányáért.

7. A jelentkezés dátuma, a szerződés időtartama és megszűnése

7.1 A jelentkezés dátuma és időtartama

- Tekintettel azokra a Termékekre, amelyeket 2025. szeptember 12-én a Felhasználó tulajdonol, bérel, lízingel vagy egyéb szerződéses alapon használ az Európai Unióban Ez a Szerződés 2025. szeptember 12-én lép hatályba.
- Azon Termékek tekintetében, amelyeket 2025. szeptember 12. után a Felhasználó az Európai Unióban tulajdonol, bérel, lízingel vagy egyéb szerződéses alapon használ, ez a Szerződés a szerződéses használat megkezdésekor lép hatályba.

A Szerződés határozatlan időre jön létre, a jelen szerződés szerinti felmondási okok figyelembevételével.

7.2 Megszüntetés

A 7.1. pontban foglalt Szerződéses időszakról függetlenül a jelen Szerződés megszűnik:

- (a) a Termékek megsemmisülésekor vagy a Kapcsolódó Szolgáltatás végleges megszűnésekor, illetve ha a Termékek vagy a Kapcsolódó Szolgáltatás visszafordíthatatlan módon elveszíti az Adatok előállítására való képességét; vagy
- (b) amikor a Felhasználó elveszíti a Termékek tulajdonjogát, vagy amikor a Felhasználónak a Termékekre vonatkozó bérleti, lízing- vagy hasonló szerződés szerinti jogai, illetve a Kapcsolódó Szolgáltatásra és/vagy a Climate Szoftverre vonatkozó licence megszűnik (beleértve, de nem kizárólagosan a Climate Szoftver megszűnését). FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződés a Felhasználóval); vagy
- (c) amikor mindkét fél ebben megegyezik.

7.3 A felmondás hatásai

- 7.3.1 A jelen Szerződés megszűnése mindkét Felet mentesíti a jövőbeni teljesítés és átvétel kötelezettsége alól, de nem érinti a megszűnés időpontjáig keletkezett jogokat és kötelezettségeket.

A megszűnés nem érinti a jelen Szerződés azon rendelkezéseit, amelyek a Szerződés megszűnése után is hatályban maradnak, különösen a titoktartásra vonatkozó 8.3. záradékot és az alkalmazandó jogra vonatkozó 8.6. záradékot.

- 7.3.2 A Szerződés megszűnése a következő joghatásokkal jár:

- a) az Adatbirtokos a megszűnés napján keletkezett vagy rögzített Adatok lekérését megszünteti;
- b) az Adatbirtokos és Kapcsolt Vállalkozásai továbbra is jogosultak a jelen Szerződésben meghatározottak szerint a megszűnés időpontja előtt keletkezett vagy rögzített Adatok felhasználására és megosztására.

8. Általános rendelkezések

- 8.1 Vis major:** Az Adatbirtokos nem vállal felelősséget a jelen Szerződéses kötelezettségeinek teljesítésének elmulasztásáért vagy késedelméért, ha az ilyen mulasztást vagy késedelmet az ésszerű ellenőrzésén kívül eső körülmények okozzák, beleértve, de nem kizárólagosan a sztrájkot, tüzet, árvizet, háborút, fegyveres konfliktust, terrorcselekményt, zavargást, polgári zavargást, rongálást, robbanást, üzemanyag hiányát, világjárványt (függetlenül attól, hogy már folyamatban van-e), illetve kormányzati vagy egyéb szabályozási intézkedést.

8.2 Az Adatbirtokos felelősségének korlátozása

A jogilag megengedett mértékben az Adatbirtokos nem vállal felelősséget a jelen Szerződés vagy az Adatvédelmi Törvény megszegéséért, szándékos vagy súlyos gondatlanságból elkövetett cselekmények kivételével.

8.3 Titoktartás

8.3.1 A következő információkat bizalmasnak tekintjük:

- (a) a Fél üzleti titkaira, pénzügyi helyzetére vagy működésének bármely más aspektusára vonatkozó információk, kivéve, ha az adott Fél nyilvánosságra hozta ezeket az információkat;
- (b) a Felhasználóra és bármely harmadik félre vonatkozó információk, kivéve, ha ezeket az információkat már nyilvánosságra hozták.

8.3.2 Mindkét Fél megállapodik abban, hogy minden ésszerű intézkedést megtesz a bizalmas információk biztonságos tárolása érdekében, és azokat harmadik fél számára nem teszi hozzáférhetővé, kivéve, ha...

- (a) a Felek egyike jogi kötelezettséggel tartozik a vonatkozó információk rendelkezésre bocsátására vagy azok hozzáférhetővé tételére,
- (b) a Felek egyikének szükséges a vonatkozó információk rendelkezésre bocsátása a jelen Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítése érdekében, vagy
- (c) a Felek egyike megszerezte a másik Fél, vagy a bizalmas információt szolgáltató vagy annak nyilvánosságra hozatala által érintett Fél előzetes hozzájárulását.

Az Adatbirtokos jogosult a Felhasználó bizalmas információit a Kapcsolódó Vállalkozásai számára hozzáférhetővé tenni a jelen Szerződés, a Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződés és/vagy az Adatbirtokos és/vagy Kapcsolódó Vállalkozásai, valamint a Felhasználó között létrejött bármely egyéb Megállapodás céljából.

8.3.3 Ezek a titoktartási kötelezettségek a Szerződés megszűnését követően még 5 évig érvényben maradnak.

8.4 Kommunikációs eszközök

A jelen Szerződéssel kapcsolatos értesítéseket bármelyik Fél elektronikus vagy postai úton megküldheti. A FieldView szolgáltatás telepítésével, letöltésével, aktiválásával vagy használatával a Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződés értelmében a Felhasználó kifejezetten hozzájárul és elfogadja, hogy minden értesítést, beleértve korlátozás nélkül a jelen Szerződéssel kapcsolatos összes kereskedelmi kommunikációt, bármelyik Fél elektronikus úton küldjön a Felhasználó által a FieldView fiókjában megadott elsődleges e-mail címre. A Felhasználó felelőssége, hogy a FieldView fiók adatait naprakészen tartsa, hogy az Adatbirtokos elektronikus kommunikálhasson a Felhasználóval. Az Adatbirtokosnak küldendő jogi értesítéseket a következő címre kell küldeni: Climate LLC, 800 North Lindbergh, St. Louis, MO 63141, Amerikai Egyesült Államok vagy e-mailben a következő címre: support.europe@climate.com Amennyiben az Adatbirtokos értesítést küld a Felhasználó nyilvántartásban szereplő elsődleges e-mail címére, és az ilyen nyilvántartásban szereplő elsődleges e-mail cím helytelen, elavult, a Felhasználó szolgáltatója által blokkolva van, vagy a Felhasználó más módon nem tud elektronikus kommunikációt fogadni, úgy kell tekinteni, hogy az Adatbirtokos küldte meg az értesítést a Felhasználónak.

8.5 Elválaszthatóság

Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése bármilyen okból semmisnek, érvénytelennek, megtámadhatónak vagy végrehajthatatlannak bizonyul, és ha ez a rendelkezés elválasztható a szerződés fennmaradó rendelkezéseitől, a fennmaradó rendelkezések továbbra is érvényesek és végrehajthatók maradnak. A jelen Szerződésben keletkező bármilyen hiányosságot vagy kétértelműséget a 8.7. záradék szerint kell kezelni.

8.6 Alkalmazandó jog

A jelen Szerződésre és a jelen Szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatos minden magatartásra, vitára és keresetre a német jog az irányadó és értelmezendő (a kollíziós szabályokra való tekintet nélkül, amelyeket teljes egészében figyelmen kívül kell hagyni), és a Felek ezennel alávetik magukat a kölni (Németország) kerületi bíróság kizárólagos joghatóságának. Az áruk nemzetközi adásvételére vonatkozó szerződésekről szóló ENSZ-egyezményt kifejezetten kizárják.

8.7 Értelmezés

- 8.7.1 A Felek a jelen Szerződést az Adatvédelmi Törvényben foglalt jogaik és kötelezettségeik figyelembevételével kötik meg. A Szerződés bármely rendelkezését úgy kell értelmezni, hogy az megfeleljen az Adatvédelmi Törvénynek és az egyéb uniós jogszabályoknak vagy az uniós joggal összhangban elfogadott nemzeti jogszabályoknak, valamint minden olyan alkalmazandó nemzeti jogszabálynak, amely összeegyeztethető az uniós joggal, és amelytől megállapodással nem lehet eltérni.
- 8.7.2 Amennyiben a jelen Szerződésben található bármely hiányosság vagy kétértelműség nem

oldható fel a 8.7.1. pontban említett módon, a jelen szerződést az alkalmazandó jog értelmezési szabályai (lásd a 8.6. pontot) figyelembevételével kell értelmezni.

- 8.8 Módosítások:** Az Adatbirtokos bármikor módosíthatja a jelen Szerződést. A 8.9. pont szerinti, az Adatbirtokos egyik Kapcsolódó Vállalatára történő átruházás kivételével a Szerződés bármely módosítása akkor lép hatályba, amikor az Adatbirtokos közzétette azt a weboldalán, és a Felhasználó az „Elfogadom” gombra kattintott.
- 8.9 Kijelölés:** Az Adatbirtokos bármikor átruházhatja ezt a Szerződést valamelyik Kapcsolt Vállalatára a Felhasználó beleegyezése nélkül. Ez a Szerződés kötelező érvényű a Felekre, jogutódjaikra és engedélyezett engedményeseikre nézve, és az ő javukra lép hatályba.

1. melléklet A jelen Szerződés hatálya alá tartozó adatok és a hozzáférési megállapodások részletei

A. Az adatok tartalmának meghatározása

A következő adatok és a 2025. szeptember 12-től generált releváns metaadatok tartoznak a jelen Szerződés hatálya alá:

- Az adatok a jármű- és munkagép-konfigurációra, valamint a terményre vagy a terménykezelési tevékenységekre vonatkoznak.
- Az adatkészletek olyan terepi műveleti adatokat tartalmaznak, mint például:
 - o Ültetési adatok: tartalmazhatják a populáció arányát, az ültetési mélységet, a sortávolságot, a vetési sebességet
 - o Betakarítási adatok: tartalmazhatják a hozamot, a nedvességtartalmat, a kombájn sebességét, a vágóasztal szélességét
 - o Permetezési adatok: tartalmazhatják a kijuttatási mennyiséget, a szórókeret szélességét, a permetezési sebességet
 - o GPS-koordináták az adatpontokhoz
 - o GPS időbélyegek a GPS adatpontokhoz
- Minden növénynek vagy tevékenységnek megvannak a saját egyedi adatpontjai: Például a vetés eltérő vetőmagmennyiségeket vagy sűrűségeket igényelhet; a Termék kijuttatási mennyiségét folyadékban vagy súlyban mérhetjük; a termés hozamot térfogat, súly, páratartalom vagy tápanyagtartalom alapján mérhetjük.

További adatok önkéntes alapon megoszthatók, pl. nem a FieldView meghajtókról származó adatok vagy 2025. szeptember 12. előtti időpontokból származó adatok.

B. Megőrzés időtartama

Az adatok a FieldView meghajtók használatának kezdetétől elérhetők, amíg a felhasználó nem kéri azok törlését, vagy maguk a felhasználók nem törlik azokat.

C. Adatrendszer

Amennyiben az Adatok a GDPR 4. cikke értelmében a Felhasználó személyes adatainak minősülnek, a GDPR szerinti adatkezelésre vonatkozó releváns információk a Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződésében hivatkozott Adatvédelmi nyilatkozatban található.

D. Adatszerkezet és formátum

Az adatok .DAT formátumban érhetők el.

E. Átviteli/hozzáférési közeg

A Felhasználó a .DAT fájlokat kábellel, mobileszközéről vagy a Kapcsolódó Szolgáltatáson keresztül szerezheti be.

Ha a Felhasználó előfizetett bizonyos díjköteles szolgáltatásokra a Climate FieldView Végfelhasználói Szolgáltatási Szerződése értelmében, akkor a .DAT fájlok letölthetők a FieldView weboldaláról is.

